

EL TRADICIONALISTA

PERIÓDICO CATÓLICO-MONÁRQUICO

| PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN | |
|------------------------|----------------------|
| Año IV | |
| Gerona, . . . | 2'00 Ptas. trimestre |
| Provincia . . | 2'50 " " " |
| Extranjero . . | 3'50 " " " |
| Número suelto | 10 " " " |

PAGO ADELANTADO

DIOS, PATRIA, REY.
Se publica los Jueves y Domingos
Gerona 8 de Septiembre de 1906

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN
Subida de Santo Domingo, 10, 1.º.
VENTA Y SUSCRIPCIÓN
Platería, 26 y Forsa, 14
Anuncios y comunicados á precios convencionales
No se devuelven los originales

Núm. 239

GRAN NOVEDAD

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

Calle de San Francisco 10 y 12 (chaflán al Puente de Piedra)

No se entregan los trabajos que no estén hechos á gusto del público

SE VENDE UNA CALDERA Y MOTOR

(Vertical Inglesa)

de vapor, de dos caballos de fuerza, casi todo nuevo, por la suma de 850 pesetas; y una máquina de moler almendra del núm. 2, también casi nueva, por 175 pesetas.

Para informes dirigirse á

D. RAMÓN FARRENY

Del Comercio—Biera Baja 7.—LA BISBAL

A donde vamos

Ignoramos la estabilidad del actual gabinete, pero apenas constituido, cuando los consejeros responsables no han podido todavía orientarse y hacer labor fructífera en sus departamentos respectivos, implantando aquellas reformas ó mejoras que fueron echadas á los cuatro vientos por la indiscreción reporteril, ya aparece la coqueta y mágica crisis echando por los suelos los planes de los unos y las ilusiones de todos.

Es tan frecuente en España ver cambios de Ministerios y de situación política, que se comprende solo así justificable ese eterno tejer y destejer tan funesto para la buena y seria administración del Estado.

Ningún proyecto puede estudiarse con la detención que su importancia requiere y lo más chusco del caso es que si alguna vez ha sido esto factible cuando ha querido plantearse y hacerlo ley, ya por decreto, ya por la sanción de las Cortes, ha desaparecido antes el Ministro de la escena política gobernante, y aun se ha dado el caso singularísimo de que aquel mismo ministro, trabajador activo é inteligente, á los pocos días ha vuelto á

serlo, pero confiándole otro Ministerio, viniendo con ello á demostrar, ó que se les concede un talento enciclopedista, ó que para nada se tienen en cuenta los antecedentes y buenas disposiciones que han de tener los nombrados.

Nosotros no creemos que un hombre de talento y prestigio pueda desempeñar la cartera de Guerra lo mismo que la de Estado, la de Agricultura, que la de Marina, la de Instrucción Pública, que la de Gracia y Justicia. De ahí que muchos trabajos solo iniciados ya sean desechados y muchos proyectos de necesaria implantación queden aplazados y no se apliquen con la debida oportunidad.

El Ramo de Instrucción Pública es el que á nosotros atañe y de él solo nos ocuparemos en el presente artículo.

Dice un refrán vulgar que «cada maestrillo tiene su librillo», dando con ello á entender que cada cual tiene su criterio propio, así como preferencias, método y aun gusto respecto á enseñanza. Libros de texto hay, por ejemplo, cuyo mérito didáctico es reconocido, pero se le discute la extensión, el método de exposición de sus materias, su sencillez y aun las ideas de su autor, de ahí que unos lo adopten y otros lo rechacen. Pues, bien, en la Codificación de la enseñanza en todos sus grados, primaria, segunda y facultades pasa un fenómeno semejante. No hay Ministro que no reforme ó piense reformar haciendo funcionar con una seriedad pasmosa las cuatro operaciones fundamentales de la Aritmética. Quien le da por la Adición, quien por la sustracción, otros Multiplican, y otros dividen, y se ha dado el caso de poner en práctica las cuatro á la vez. Desde Bosch y Fusteguerras á Jimeno las reformas y planes de enseñanza han sido innumerables, siendo á veces causa de grandes trastornos y conflictos para los alumnos y Profesores, por la difícil adaptación á que se les obligaba. En 6 ó 7 años rigieron el plan Bosch, el de Pidal, el de Groizard, el de Alix, el de Gamazo, el de Romanones y

dentro de poco saldrá indudablemente el de Jimeno. Unos aumentaban con plausible entusiasmo las escuelas públicas, otros suprimían Institutos y Escuelas Normales; quien ha sido partidario de las lenguas clásicas y les ha dado exagerada extensión, quien se ha encariñado con la gimnasia y dibujo dándoles carácter obligatorio, en fin, cada Ministro llevó su granito de arena con la buena fé de perseguir levantar el edificio de la cultura nacional, en forma de voluminosos decretos dados por Reales órdenes, sin aquel estudio serio y hecho por Comisiones competentes sacadas del seno de los Centros y facultades respectivos, sin la detenida discusión y examen de las Cortes que debían darles sanción y elevarlos á la Categoría de Plan de Estudios obligatorio.

Este es el verdadero camino de implantar algo beneficioso y sobre todo estable, llegando al programa único para evitar abusos y corruptelas que solo en nuestro país se consienten.

Además de este desbarajuste y confusión que producen en la enseñanza tantas reformas y planes, existe otra causa que retrata de cuerpo entero lo que es y puede ser la cultura nacional. A diferencia de otros países en que el presupuesto de enseñanza es el más riguroso y elevado para cubrir las atenciones de sueldo al profesorado, material, estudios especiales y aun pensiones al extranjero, en España al revés no es el presupuesto para la enseñanza, sino la enseñanza para el presupuesto, haciéndola producir grandes rendimientos como una explotación ó monopolio cualquiera.

Piénsenlo y mediten bien lo que hacen los reformistas; sino se vigoriza el presupuesto, si las reformas no son producto del dictamen concienzudo de Comisiones *ad hoc* elegidas y no se les da el carácter estable y permanente que por su reconocida importancia merecen, sin la sanción de las Cortes que pongan un veto á los caprichos de un ministro, iremos solo de perturbación en perturbación, creando anal-

fabetos y convirtiendo el agosto sacerdocio de la enseñanza en una misión evidentemente difícil y comprometida.

Gerona 27 Agosto.

PEDRO RUMBAU.

CRÓNICA DE LA SEMANA

Apenas el Gobierno cinematográfico ha dado los primeros pasos en la solución del archi-interesante problema religioso en España, y ya tenemos huelgas, ¡pero que huelgas señores! Huelgas pistonudas que han puesto al Ministerio democrático en serios apuros, y que se comunican con rapidez asombrosa de una ciudad á otra, de unos operarios á otros, como si estuviese pactado de antemano, que después de la paz de Bilbao surgiera la guerra en Santander, y luego en La Coruña y más tarde en Madrid: y vendan huelgas.

Y que hace el Gobierno?... pues ya lo verán Vds.

Romanones, (empiezo por él porque es el más travieso de los chicos con cartera) está estudiando la manera de colarse en la Iglesia para pegarla una trastada al Nuncio de S. S. y otra al mismo Padre Santo para ser el candil religioso que alumbrase las oscuridades del *trust* periodístico y ofusque las verdades de la fé, que le van resultando demasiado... oscuras.

Romanones, juega á Reales Órdenes sobre asuntos religiosos, para adquirir patente de liberal radical... y vamos, mete la pata con una sombra que dá verdadera gana de reirse. Romanones, cojeando quiere jalearse al país, y romperle una pata para que se parezca en algo á él... á lo menos en la cojera de entendimiento. Alvaradito se pasea muy orondo y satisfecho siguiendo á los Monarcas, y gozando entre sueños de la grata visión de una escuadra española, la más fuerte del mundo y aun de fuera

del mundo, con la mar de barcos, grandes unos como... la luna, pequeños otros como... los que cuelgan de la bóveda de ciertas hermitas, y que todos juntos muy apretaditos invaden y aun no caben en la inmensidad de los mares.

El de las erres y D. Pio arreglando los tratados de comercio, por cuyas gestiones son muy felicitados, y yo también les felicitaría á no haberme salido «La Epoca» con ciertas quisicosas que me hacen dudar de lo ventajoso para España de algunos convenios ya firmados.

D. Pio está también trabajando, buscando con la linterna de Diógenes un hombre capaz de meter en cintura al Padre Santo, y arreglar de golpe y porrazo el intringulis religioso. Puede que Pérez Caballero se preste á ensayar el juego: verdad es que el mismo señor nos había dicho que para los planes radicales del Gobierno, como Embajador del Vaticano, no á un diplomático de carrera, sino á un político, pero vamos, de sabios es el equivocarse, y por aquí el Sr. Pérez Caballero nos va resultando un sabio de órdago, pues ó se equivocó la primera vez, ó se equivoca ahora, que cree en la conveniencia de un diplomático Embajador cerca de la Santa Sede.

El de Gobernación prepara un montón de leyes, leyes sociales que resuelvan intereses ídem, y que buena falta nos hacen: el de Fomento desarrollará política hidráulica, el de Instrucción nos quiere hacer más sabios que el sabio de Israel, y el Jefe del Gabinete nos cuenta que muy pronto será España el país más feliz del mundo, pues nadará sin peligro de ahogarse en el mar bello y espacioso de todas las libertades y democracias.

Todo teniendo en cuenta que la vida del actual ministerio sea larga y próspera: porque ya aparecen síntomas de ministerio cadáver, ó á lo menos ministerio cinematográfico... que es igual.

Y eso que los conservadores desean larga vida ministerial á López Dominguez.

Mas no puede vivir: es demasiado el trabajo que se imponen tan pocos hombres y aun tan mal avenidos.

F.

Necesidad de la propaganda

Esta es hoy el arma poderosa del carlismo. Al convencido le deleita, al desengañado le arrastra; todos, así conocen el credo carlista; conociéndolo, lo estudia; estudiándolo, les simpatiza; y simpatizándoles, acaban por ser carlistas convencidos, entusiastas, denonados, á quienes nosotros les abrimos los brazos, les estrechamos contra nuestro pecho y les cobijamos bajo la bandera sacrosanta por traidores vendida pero por nadie vencida porque es la égida augusta de la verdad.

En medio del diluvio de libertades que atropelladamente caen de las pardas nubes del estóico filosofismo convirtiéndose en mar de errores que lo arrolla todo, el carlismo es el arca santa que flotando pura como el armijo sobre las turbias y revueltas aguas, va dando la mano y abriendo sus puertas al desgraciado que, ahogándose, pide anhelante remedio á su mal, mientras con el rudo golpe de

su blindada quilla precipita en los abismos insondables del desprecio al rebelde orgullo, á la falsa hipocresía y al obstinado contumaz, ultrajado, vilipendiado y escarnecido; el carlismo desprecia las gigantescas olas de la calumnia, y pasa adelante imperturbable, altivo y arrogante, siguiendo el derrotero por su Capitán trazado, obedeciendo dócil al hábil Timonel que dirige la magestuosa nave al puerto seguro de su hermoso triunfo.

El viejo carlismo que hoy se levanta imponente, amenazando al doctrinarismo despótico, absoluto y tiránico de los gobiernos liberales, realiza al amparo de la ley, una campaña fecunda en ópimos y abundantes resultados que no pueden negar sus encarnizados enemigos, porque son evidentes, como la luz meridiana de un sol esplendoroso.

Y todos nos conocen, saben á lo que aspiramos y se cercioran de lo que queremos. Y las filas carlistas aumentan, llenando con creces el hueco que la traición más estéril pudo dejar en el campo, en el que siempre sobraron sus hombres. Solo estos pocos, por fortuna, son los únicos á quienes no convencerán la oratoria incomparable de Mella, ni la pluma privilegiada de Encas, porque son sordos que no quieren oír y ciegos que no quieren ver: el brillo cárdeno y fugaz del relámpago del orgullo, los cegó, y el chasquido horrible del trueno de la impotencia, les ensordeció para siempre.

Pero esto no nos detiene: hay un pueblo que salvar, hay una nación que oscila, hay una raza que cae; nuestro deber es ampararla, darle vida, proporcionar sangre á su cuerpo y movimiento á su corazón, y empresa, triste y grata a un mismo tiempo, es la que realizamos, aunque nos maniaten y nos persigan con saña de sectarios y con furor de enemigos.

En los distintos pueblos donde nuestra propaganda ha alcanzado, Mella solo ha oído vitores y aplausos, Llorens no ha recibido más que pruebas de adhesión y respeto; luego simpatizamos con ese pueblo que ora, trabaja y paga; nos conoce del todo, y nos aplaude y nos admira; luego nos quiere mirándonos como una esperanza; luego le dominamos sin yugo; luego le arrastramos sin violencia... El pueblo es nuestro, tenemos un aliado poderoso: se llama conciencia pública.

«Cuando una torre oscila, su lógica es caerse».

dice el poeta, y la torre del liberalismo se agrieta, se desploma, se hunde... Un débil empujón, y de él no quedará más que un montón informe de ruinas infamantes; sobre él brillará el edificio de la tradición, enhiesto y arrogante, bañado por las ráfagas luminicas del sol de la verdad; y de doctrinarismo no quedará más que un recuerdo en la mente, un eco en el espacio y un negro borrón en la historia.

Propaganda, propaganda en la cuna, en la familia, en la reunión, en la taberna, en la calle, en el teatro, en el café, en todas partes; siempre con el escalpelo en la mano, penetrando hasta el corazón del derecho nuevo; ¡que grite, que sufra, que lllore, que muera!

Hablar sólo de Dios, narrar sus grandezas inacabables y sus bondades infinitas; hablar de la patria, evocando el recuerdo de sus lauros inmortales y de sus proezas homéricas; hablar de D. Carlos de Borbón, enu-

merando sus virtudes y su amor acendrados, los atropellos que ha sufrido y las vejaciones de que ha sido víctima; propaganda, propaganda siempre; en esos momentos decisivos, quien hace un carlista hace un hombre temeroso de Dios y amante de su patria, un católico práctico y un español sincero.

Propaganda las madres con sus hijos. Los amigos con sus amigos, los parientes con sus deudos, el amo con sus criados; donde hay un liberal hay una inteligencia obcecada ó maléfica; si es loprim ero, atraída será nuestra, si lo segundo, rezad por ella y seguid adelante.

Ni debilidades ni desmayos, usemos el derecho que la Constitución nos dá, utilicemos algo del liberalismo en favor nuestro y hagamos de la libertad de pensamiento, de imprenta y de asociación un arma útil á la Causa de Dios, á los intereses de la Patria y á los deseos del gran Proscrito.

La mujer carlista que rece: es su obligación. El hombre carlista que luche: es su deber. Lucha pacífica por ahora, lucha legal, lucha de la idea, por supuesto; que si viene la necesidad, si el peligro es inminente, si la catástrofe se avecina, si la revolución se agita, ya sabemos cual es nuestro puesto de honor, que á nadie cederemos jamás.

Propaganda, propaganda; el porvenir es nuestro. El anarquista destruyendo, el liberal irregularizando, el socialismo de Saimeron y el absolutismo incoherente de Morét, los despilfarros de la Hacienda y los desastres del Estado, las rivalidades altivas de los conservadores y las luchas sistemáticas de los fusionistas, la descomposición progresiva de los ateos religioso-políticos y las disgregaciones crecientes de los republicanos; todos, todos trabajan en favor nuestro; todos nos ayudan indirectamente, todos nos favorecen más de lo que podíamos creer.

Propaganda, pues, hasta lograr el triunfo ansiado de nuestra santa libertad; propaganda en todos los terrenos, en todos los órdenes y en todas las manifestaciones de la vida.

Transigir es ceder, ceder es caer, siempre adelante; deteneros equivale á retroceder; quien retrocede es cobarde ó es traidor, y el carlista puede serlo todo menos ésto.

¡Adelante!

Sección Literaria

QUADRET

Al bon amich Esteve Sala

Ha passat poch temps y ho recordo com si fos are; era al cayent de la tarde, el sol enviava ses últimes llambregades y la xafagor que d' él se desprenia, caldejava la atmósfera fentla á voltas asfixiant.

En una petita plassa d' un poblet se hi vehia una inmensa gentada ávida del esplayar sos cors. Lo formigueix era gran; lo jovent, lluint sos mellors vestits, formava un cuadro hermós, alegroy á la vegada, y Natura al contemplarho, somreya; estavam en plena festa major.

Sobre un tablado y á un costat de la plassa, s' hi ovira una cobla de músichs que dona l' últim adeu á la tarde ab ses sonores y afinades notes, mentres les campanes de la església

propera brandan á morta. El contrast es imponent; la cridoria que allí hi regna es axordadora.

Les campanes ab sa veu migrada continuan son balandreix més fermament que may.

Tot á una, se obran les portes de la església y s' ouen els cants místichs que entona lo rector de la parroquia.

Ab pas insegú y poquet á poquet surt una comitiva: sobre dos fustes cobertes ab un ropatge negre, es destaca una caxeta que conté les despulles d' un albat, y la campaneta ab son dringar magestuós avisa al poble 'l pas del enterro que per moments s' atansa....

El Cel cambia completament de aspecte cubrintse ab son mantell de tristesa, 'ls aucells crehuen l' espay en senyal de dol y les despulles del pobre albat, que á no trigar se convertirán en cendres, passan frech á frech de tot un poble qui tal volta l' ha vist naixer y avuy ni tan sols se digna resárli una oració, ni 'ls seus ulls s' humitejan per derramarli una llágrima sisquera. Y la trista comitiva s' va allunyant, allunyant.... fins á perdres de vista per una carretera llarga, silenciosa en la que sols se hi ovira la silueta de un raquílich campanar y 'ls magestuosos chiprers de un vell cementir. Allí es ahont fa sa via l' enterro.

Les melangioses campanetes del cementir repican ab poca forsa, sols se sent la veu trista del rector que immovil y cumplint sa missió sagrada dona l' últim adeu al pobre albat.

Tot es tristor y silenci, tot ha finat, tot, menys en la petita plassa del poble ahont encar hi regnaba l' baf de festa que, al pas del enterro, despedia l' polsim de la terra.

MANEL GINÉS.

Girona, 5 Setembre de 1906.

REMITIDO

Sr. Director de EL TRADICIONALISTA.

Muy Sr. mio: Estimaré de V. se sirva insertar en el periódico de su digna dirección la siguiente carta que con esta fecha dirijo al Sr. Director de *El Autonomista*.

Anticipándole las gracias queda de V. atto. s. s. q. b. s. m.

Joaquín de Ribot.

Sr. Director de *El Autonomista*.

Muy Sr. mio: Ha llegado á mis manos el periódico de su dirección correspondiente al 30 del pasado Agosto, y he visto, sin sorpresa ni asombro, porque viejo en el periodismo católico no he de sorprenderme ni asombrarme por ciertas campañas de determinada prensa, pero si con verdadera indignación y repugnancia la incalificable actitud de *El Autonomista*, tenaz en defender contra razón y justicia el estúpido canard referente á lo de las Bernardas, grandísimo embuste, que si en su origen podía desprenderse por lo soberanamente tonto, no ahora que el sectarismo maldito lo habrá tomado ya como arma de combate para criminales fines.

Si el asunto no me tocara tan de cerca, si no me impulsara otro interés que el de mis arraigadas convicciones, podría discutir con V. desde cualquier periódico, pero otro

interés que es para mi un deber sagrado me obliga á pedir á V. las páginas de *El Autonomista* para rectificar ante sus lectores noticias falsas é insinuaciones del todo erróneas.

Soy padre de una monja Bernarda: precisamente de la que se ha señalado como víctima de los tormentos claustrales. Considere V. si me interesa el asunto y si puedo permanecer indiferente después de tanto jaleo y habladuría tanta, por lo que en realidad no llega ser el parto de los montes.

Puedo asegurar, y aseguro á V. bajo mi fé de caballero, que á mi hija nada le ha sucedido, á no ser las impresiones de desagrado que recibió al conocer las estupendas y falsísimas noticias que corrían por el arroyo: que si no ha enfermado desde anteayer, está muy buena y contenta en su estado religioso y cada día más agradecida por los cuidados verdaderamente maternales que le prodigan sus hermanas en religión, y que desde el fondo de su alma angelical perdona á V. y á los autores de esta cobarde calumnia. Aseguro asimismo á V. con palabra de honor, que en el convento de Bernardas no ha ocurrido nada: enténdalo bien, absolutamente nada.

Yo apelo al corazón paternal de los lectores de *El Autonomista* para que digan si un padre, en asuntos de esta naturaleza, puede afirmar lo que afirmo yo, si no tuviera de ello la certeza moral y física.

De la bondad y rectitud de V. depende, en gran parte, el que la verdad se abra paso como es de justicia. Si no rectifica después de mis categóricas afirmaciones, no podré, con gran sentimiento, reconocer buena fé en *El Autonomista*.

Aquí me tiene Sr. Director, dispuesto siempre á romper lanzas por los fueros de la verdad y combatir toda falsedad y calumnia; y ya comprenderá que lo haré con más motivo y mayor diligencia, si se trata de un ser tan querido como mi hija del alma, cuya honra será defendida siempre, en todas partes y en cualquier forma, por su padre y sus hermanos.

De V. afcmo. s. s. q. b. s. m.

Joaquín de Ribot.

Camallera, 3 Septiembre 1906.

PIM... PAM... PUM...

El Autonomista, defensor acérrimo del honorable Nakens, del dignísimo Morral, y del archidignísimo Ferrer, contesta á nuestros sueltos de la edición del domingo con cuatro quisicosas sin ton ni son.

Eso de llamarnos émulos de Savalls es tan tonto que ni vale la pena.

Por lo que dice que no deshacemos sus cargos contra las religiosas Bernardas, ya que no sabe ó no quiere entender el colega las explicaciones que hasta el presente se han dado sobre el asunto, nosotros que no damos crédito como *El Autonomista* á las habladurías de cuatro exaltados, sino que tuvimos el gusto de cerciorarnos directamente de la verdad de los hechos, le invitamos á estudiar sobre el terreno y estamos dispuestos á explicarle lo del fenómeno acústico, á explicarle lo del misterio conventual y cuanto no ha podido entrar aún en la dura mollera de *El Calumniador de monjas*. ¿Acepta?

Comentando *La Lucha* la carta que D. Francisco Albó y Martí, diputado á Cortes por Olot, dirigió al Presidente de la *Juventud Tradicionalista* de aquella villa, se extraña de que el Sr. Albó haga votos por la prosperidad y éxito de la *bona causa de nostra tradició catòlica y autonomista* y dice:

«¿Qué tiene que ver la religión con el autonomismo? Esa gente cree que las cosas de la fé son como los guisados en que se aderezan juntos la carne y las patatas.»

No nos sorprende que á *La Lucha*, que cree con *El Autonomista* que «algún día el sol entrará por las rotas bóvedas de los viejos templos» le parezca no tiene nada que ver la religión con el autonomismo.

Nosotros que deseamos como nadie la prosperidad de Cataluña, estudiando la historia y tradición de nuestra tierra nos hemos convencido que para hacer una Cataluña digna y potente es imposible divorciarla de la religión, pues como dice el ilustre Torres y Bages «Cataluña é Iglesia son dues coses en lo passat de nostra terra qu' es impossible destriarles: son dos ingredients que lligaren tan bé fins á formar patria: y si algú volgués renegar de la Iglesia no dupte que al mateix temps hauria de renegar de la Patria».

NOTICIAS

Religiosas

SANTORAL.—Día 8 Sáb. LA NATIVIDAD DE NTRA. SRA., S. Adrián mr. y Ntra. Sra. de la Salud.—Día 9 Dom, El dulcísimo Nombre de María, S. Gorgonio mr. y S. Pedro Claver cf.—Día 10 Lun. S. Nicolás de Tolentino cf. y Sta. Pulqueria emperadora.—Día 11 Mar. Stos. Proto y Jacinto mrs.—Día 12 Miér. Stos. Leocio y Teóduo mrs.

CUARENTA HORAS

Se hallan en la Iglesia del Mercadal. Las horas de exposición son: de las 8 á las 11 y media de la mañana y de las 5 y 3 cuartos á las 7 y tres cuartos de la tarde. Los domingos por la mañana se reservará á las 12, y por la tarde la exposición comenzará una hora más temprano.

Iglesia de Ntra. Sra. de los Dolores.—Hoy se celebrarán solemnes cultos en la iglesia de los Dolores en honor á Ntra. Sra. de Loreto.

A las diez de la mañana solemne oficio.

A las seis y media de la tarde, después de la novena, sermón á cargo del Rdo. Dr. D. Odón Rosa.

Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.—La Congregación de la Inmaculada y San Luís Gonzaga celebrará á las ocho de la mañana su Comunión general reglamentaria en la iglesia del Sagrado Corazón de Jesús.

La V. O. T. de San Francisco.—En preparación á las fiestas que celebrará la V. O. T. de esta ciudad en honor del patriarca de Asís, en el presente año en que se conmemora el séptimo aniversario de su santa vocación, se celebrará en la iglesia de San Lucas el piadoso ejercicio de los cinco domingos en honor á la impresión de las cinco llagas.

Mañana empezarán dichos cultos continuándose en los días 16, 23 y 30 del actual y 7 de Octubre.

Se celebrará misa con meditación y canto de los gozos del Patriarca á las seis y media de la mañana, exceptuando el último día que será á las siete.

Oportunamente se anunciará la manera como se solemnizará la festividad del glorioso Patriarca.

Locales y regionales.

Detención.—D. Antonio Sarquella ha sido detenido en Bañolas por acusarlo de haber destruído noventa y cuatro cepas de una viña, propiedad de D. José Ginjaume Rovira de Porqueras.

Cesantía.—A instancia, por enfermo, del interesado ha sido declarado cesante D. Antonio Laborda y López, Jefe del negociado de 3.ª clase, electo Inspector provincial de Hacienda de esta provincia.

Incendio.—En la noche del 4 al 5 del actual declaróse un incendio en la fábrica de tejidos é hilados que los Sres. Artigas poseen en Olot.

Quedó destruído una tercera parte del género de la citada fábrica.

Pudo extinguirse el fuego á las 4 de la madrugada gracias al pronto auxilio de la Comunidad de Capuchinos, del cuerpo de bomberos y vecindario.

Contrato.—La orquesta *La Principal* de Palalrugell ha sido contratada para la fiesta mayor de Pals.

Asambleas.—En Figueras se celebrará el 18 del actual la IX Asamblea de médicos de la provincia de Gerona.

Ha sido cedido por el Ayuntamiento para dicha Asamblea el salón de sesiones de la Casa Consistorial.

—En breve tendrá lugar otra de los farmacéuticos de esta provincia en la ciudad de La Bisbal.

Inauguración.—Hoy se inaugurará en Rosas la sociedad *Aplech Autonomista*.

Conferencias.—Conferencias particulares para alumnos Bachillerato.

Se admiten dos alumnos internos. Sta. Clara, 7, 1.º

Aplech.—Hoy se celebrará en Lloret de Mar el tradicional *Aplech* de Ntra. Sra. de las Alegrías.

Nombramiento.—D. Eduardo Pérez de Loro, ha sido nombrado secretario del Gobierno civil de esta provincia.

Aclaración.—D. Rafael Masó Valentí ha sido premiado en el Certamen de Olot. Inadvertidamente dijimos en nuestro número anterior había sido agraciado su hermano Santiago.

En Torroella.—Existe gran excitación entre el vecindario de Torroella de Montgrí por lo dañinas que son para la salud pública las plantaciones de arroz que existen en aquella población.

El miércoles se organizó una manifestación de cerca de 300 personas armadas de hoces y azadones dispuestas á destruir los arrozales.

Parece se ha calmado la excitación ante la promesa de que una vez recogida esta cosecha no se intentará otra.

Circular.—El Gobernador civil de esta provincia, en circular inserta en el *Boletín Oficial* de ayer, recuerda á los alcaldes la obligación de facilitar todos los datos que les serán pedidos por la sección de Estadística de precios de los principales artículos de consumo y tipo de jornales.

La fuerza de caballería.—A mediados del actual Septiembre será retirado el escuadrón de caballería que está de guarnición en esta plaza.

Enfermo.—Continúa enfermo, si bien experimentando alguna mejora en su dolencia, nuestro particular amigo el joven Antonio Castellón.

Destinos.—El teniente coronel y el comandante de la comandancia de la guardia civil de esta provincia, respectivamente, D. Isidro Seisdedos Rodríguez y D. Pedro Gil Carrió, han sido destinados, á su instancia, á la comandancia de Zamora aquél y á la de Baleares éste, nombrándose para substituir al primero, al teniente coronel D. Federico Arroyo Lamper, y al segundo, al comandante D. Jose Pernabella Reyes.

¡Vaya una bromal!—En la noche del martes se repartieron morcillas de estrignina para perseguir los perros vagabundos.

Hubo quien encontró uno muerto y lo colgó en la barra donde se expende la caza en el mercado, encendiendo dos velas á los lados.

MERCADOS

Gerona de 1.º de Septbre 1906.

Trigo los 100 kilogramos, deducidos los derechos de consumos. De pesetas 22'50 á 21.—Cebada id. de 21 á 20.—Avena, id. id. de 20 á 18.—Maíz, id. id. de 21 á 19.—Judías, id. id. de 46 á 42.—Habas, id. id. de 26 á 25.—Garbanzos, id. id. de 86 á 50.—Arroz, id. id. de 64 á 50.—Algarrobas, id. id. de 16 á 15.—Paja (el quintal métrico) de 7.—Patatas, id. id. de 12'50 á 11.—Vino (el hectolitro) de 28 á 24.—Aceite de oliva id. de 133 á 110.

Figueras, día 30 Agosto 1906.

Blat, 16'25 á 15; ordí, 7'50 á 8; civada, 7'25 á 6; blatdemoro, 12'50 á 12; mill, 12'50 á 12; panís, 12'50 á 12; monjetas, 32; monjets, 32; fabas, 13'50 á 13; fabóns, 14'50 á 14; bessas, 14'50; cigrons, 14'50; trunfas (125 kilos), 11; oli (12 1/2 litres), 12'50 á 12'25; palla, quintá, 2 á 1'50; anechs, parell, 6 á 5; gallinas, idem 8, á 6'50; pullastres, id., 5 á 3'50; Ous, dotzena, 1'20 á 1'15.

Correspondencia de la Dirección

Figueras.—*El Corresponsal*.—Irá número próximo.

Lloret de Mar.—R. A.—Recibido. Publicaremos.

Malgrat.—C. C.—Sin novedad.

ESPECTÁCULOS

TEATRO DE NOVEDADES

Gran Compañía Catalana del Teatro Romea de Barcelona dirigida por los populares actores Sres. Borrás y Capdevila.

Función para hoy.—Tarde.—*L'Impenitent* y *El Rapte de la Sabina*.—Noche.—*Mortal*, *Las Garsas* y *Per massa hó*.

Función para mañana Domingo.—Despedida de la Compañía.—Tarde.—*Las Garsas* y *Una viuda modelo*.—Noche.—*L'Eloy* y *Els Jochs Florals de Camprosa*.

¡FUMADORS!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiénic

PAPER JORDÀ

Imprenta J. Franquet y Serra.—Gerona

SECCIÓN DE ANUNCIOS

Fábrica de Pianos, Armoniums y Organos

DE A. COROMINAS

Cambios, Reparaciones, Afinaciones y Accesorios de todas clases

CATÁLOGO GRATIS

Princesa 45, 1.º - BARCELONA.

SABATERIA MODERNA

Miquel Capella

Variat assortit de calssat de totes menes. Preus econòmics

Minalí 4 y Ferrerías Vellas

Pedid en todas partes los chocolates

EL LAGO

TREMOLEDA Y BASSOLS

Recomendado por contener químicamente puros los componentes de su fabricación

Ventas al por mayor y menor

Despacho Central: Aurora 32

= BAÑOLAS =

F. MARESMA

ESPECIALITAT EN GUANTS

L' ART MUSICAL

Joán Durán

Plassa de la Constitució, 2

Se venen y lloguen pianos de teclat y de manubri a preus convencionals.

Reparacions a tota classe d' instruments de música.

2, Plassa de la Constitució, 2.

BIBLIOTECA "PATRIA,"

MADRID

Publica novelas, cuentos, etc., premiados en concursos públicos y obras fuera de concurso debidas a los más distinguidos literatos españoles.

La mejor recomendación de esta "Biblioteca," es, decir que ha merecido alabanzas de literatos como los Sres. Vereda, Menéndez Pelayo, Palacio Valdés, Fastenrath, Anque de Rivas, Silvela, etc.

Los tomos que publica contienen preciosos grabados de artistas españoles de gran nombradía y cubiertas tiradas a seis colores con el retrato del autor de cada obra.

OBRAS PUBLICADAS Y EN PREPARACIÓN

Menéndez Pelayo.—José Zañonero.
Alfonso Pérez Nieva.—Conde de las Navas.
Angel Guerra, etc., etc.

Precio: UNA PESETA

Pídanse en la librería de J. Franquet-Gerona

OBRAS NUEVAS

SYNOPSIS RERUM MORALIUM ET JURIS PONTIFICII, Alphabetico ordine digesta et novissimis S.S. R.R. Congregationum decretis aucta, in subsidium praesertim sacerdotum. Auctore, Benedicto Ojetti S. J.

Consta la obra de 2 tomos en 4.º mayor y se vende a 30 pesetas en rústica.

URBANIDAD Y BUENAS MANERAS DEL SACERDOTE, por L. Branchereau, superior del Seminario de Orleans.

Un tomo en 8.º mayor.—Ptas. 3'50 en rústica.

NOVUM JESUCHRISTI TESTAMENTUM.—Comprende además el oficio de la Sma. Virgen, los salmos penitenciales, la Imitación de Cristo etc. etc.

Un tomo en 16.º, encuadernación en chagrín flexible.—7 Ptas.—ejemplar.

Imprenta y Librería de J. Franquet y Serra, calle de la Platería, 26.—GERONA.



¡¡FUMADORS!!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguéu crédito a lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint a n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may, dient que es fabricat ab el suc de váries plantes pectorals contra la tos afecions del coll, etc. escplotant d' aquesta manera la bona fé dels fumadors ignocents

Si voléu fumar bon paper demanéu **PAPER CARLETS**.
Premiat en l' exposició Universal de París 1900 y en la de Barcelona en 1888.

Se ven per tot arréu.

Preparaciones de la Farmacia Carreras

Premiadas con **MEDALLA DE ORO** en la Exposición permanente de Nápoles el año 1895

ENOLATURO RESTAURADOR: Indispensable a los niños para favorecer su crecimiento, a los convalecientes, a las mujeres que crían, a las jóvenes desarregladas, a los neurasténicos, a los escrofulosos, a los tísicos, a las personas dedicadas a trabajos mentales, y en todos aquellos casos en que urge combatir la debilidad general y falta de nutrición. Precio: 3 pesetas botella.

ELIXIR ANTIREUMÁTICO: Cura el dolor reumático por crónico que sea, y la Gota, siendo al mismo tiempo el mejor purgante que pueden usar las personas delicadas.

Las personas que sean propensas a los ataques apopléticos (feridura) deben tomar todas la mañanas una copita de este ELIXIR para evitarlos. Precio: 3 pesetas.

ELIXIR ANTIHERPÉTICO: Es el mejor depurativo conocido para combatir las afecciones herpéticas (brians), pues a más de su reconocida eficacia, tiene las ventajas de ser de sabor agradable y ser completamente inofensivo, pues no contiene arsénico, ni ninguna otra substancia de uso peligroso. Sólo substancias vegetales entran en su composición. Precio 3 pesetas botella.

SOLUCIÓN DE CLORHIDROFOSFATO DE CAL CREOSOTADA: Suple con ventaja a la célebre Solución Pautauberge en las enfermedades de los bronquios y del pulmón: Cura los resfriados, bronquitis y catarros más tenaces, cicatriza las lesiones del pulmón de los tísicos, suprime los sudores nocturnos y los ataques incesantes de tos, que tanto molestan a los enfermos, y devuelve a estos rápidamente la salud. Precio: 2 pesetas botella.

ELIXIR DENTÍFRICO: Conserva, hermosa y tonifica la dentadura; preserva del dolor de muelas, mata la cáries, fortalece las encías, y perfuma el aliento. Precio: 2 pesetas frasco.

Depositarios en Gerona Dres. Perez Xifra, Vivas y Murtra.

Farmacia del Dr. F. Sastre y Marqués

(Sucesor del Dr. MARQUÉS)

Hospital, 109 - esquina Cadena - Barcelona

Pastillas calmantes para la tos del Dr. Sastre y Marqués.

Vino de Ostras del Dr. Sastre y Marqués, el mejor de loé tónicos.

Aziúcar vermifugo del Dr. Sastre y Marqués, precioso remedio para expulsar las Lombrices.

Esencia febrífuga del Dr. Sastre y Marqués, contra toda clase de calenturas.

Denticina del Dr. Sastre y Marqués, es la salvación segura de los niños en todos los accidentes peligrosos de la dentición.

Conservador de la boca del Dr. Sastre y Marqués. Con este precioso remedio se evitan todas sus enfermedades.

Tintura para el cabello del Dr. Sastre y Marqués. Lo mejor que se conoce para dicho objeto.

Elixir anti diabético del Dr. Sastre y Marqués. Lo más seguro para curar tan terrible enfermedad.

Aguas Minerales recibidas directamente y Centro de Especificos Nacionales y Extranjeros

Casa especial en Jarabes medicinales dosificados

C. MARTINEZ DALMAU

BANQUERO.—Gerona

Esta casa admite toda clase de cuentas corrientes.

Presta con ó sin garantía cantidades en metálico. Descuenta a cambios limitado valores, letras y demás documentos mercantiles.

Tambien compra y vende valores cotizables y se encarga al propio tiempo de verificar por cuenta agena cuantas operaciones de bolsa se sirvan encomendarle ya sean al contado ya a plazo.

JUAN JUANOLA

SASTRE

TRAJES A MEDIDA

Gran variedad en géneros de temporada.

Cort-Real, n.º 1.—GERONA.

LENCERÍA LA CONFIANZA

DE LEÓN BELLOC

Progreso, 10.—GERONA

NOVEDADES, MANTELERÍAS,

Tapetes, Cortinajes, Transparentes.

Gran surtido en tiras bordadas.

ARMERÍA

Gayetano Carbo

PLATERIA-30-ESQUINA

Esta casa se encarga de la adquisición de licencias de caza, uso de armas y de pesca.

Asimismo encontrarán un buen surtido de escopetas de todas clases, central de dos tiros y enganche entre gatillos, de palanca al guardamonte, fouché de dos tiros, palanca arriba, guardamonte de un tiro y de bastón.

—Revólveres de todas clases.

—Pólvora legítima, inglesa superior.—Reclamos para Torcos del Tit, Perdizes, Tórtolas y Codornices

Plateria—30—Esquina.

Hotel Peninsular

Progreso, 3.—GERONA